

巻頭言 「表層ではなく深層の変化を掴め」	太田 正 3
Foreword : Understanding the Changes in the Deep Structure	Tadashi Ota
エッセイ⑤「英語のできない国際人」のその後	山田 淳 4
Essay : Poor English Cosmopolitan	Kiyoshi Yamada
技術研究余話⑩ 水道の仕事にたずさわって	苅和 桃子 6
R&D story : Involving in the Work of Water - Continuous Surprise	Momoko Kariwa
わがまちの水道⑥ 高知市	9
Waterworks in Our Town : Kochi City	
わが社の研究所・事業所㉖ JFEエンジニアリング株式会社	佐竹 正明 14
Member's Laboratory, Office : JFE Engineering Co., LTD.	Masaaki Satake
設備計画・設備システム㉗ 大牟田・荒尾共同浄水場整備・運営事業の概要	横山 雅澄 17
Water Supply System & Plan : Overview of Omuta & Arao City's Joint Water Purification Plant Improvement and Business Management	Masazumi Yokoyama
水道QアンドA	24
Q and A	
・前々塩素処理による効率的な臭気物質除去について	吉田 雅次
Efficient Removal Method of Musty Odor by Chlorination Beforehand at Intake Station	Masatsugu Yoshida
・水道用器具機材が水道水の水質に与える影響とは?	飯島 秀美
What does Impact on Water Quality from the Equipment?	Hidemi Iijima
・農薬類の基準の考え方を教えて下さい	岸野 加州
What is the Thinking of the Standard of Pesticides?	Kashu Kishino
・Web(ウェブ)マッピングシステムとは、どのようなシステムですか?	押味 竜一
What kind of System is a Web Mapping System?	Ryuichi Oshimi
・ダクタイル鉄管による曲線布設について	河津 賢太郎
Curve Line Pipe laying by Ductile Iron Pipe	Kentarou Kawazu
・鋼管内面の現場継手部の塗装品質確保について	神崎 真美
Painting Quality Security of Coupling Part of the Steel Pipe Inside in the Site	Masami Kanzaki
文献抄録 : Streamlines(AWWA発行)にみられる米国水道事情	文献抄録委員会 31
Abstract of Foreign References: Topics in the Streamlines Published by AWWA	Abstracting Committee
センターだより	39
JWRC News	
発行図書のご案内	44
JWRC Publications	
水道技術研究センターのあらまし、編集後記	45
Outline of JWRC Editor's Note	
表紙 横内浄水場の夜景（青森市企業局）	
裏表紙 横内浄水場水源地旧取水堰（堰堤）及び全景（青森市企業局）	